

**PL Instrukcja użytkownika**  
**GB Instruction for use**  
**D Gebrauchsanweisung**  
**UA Інструкція з використання**  
**CZ Návod k použití**  
**H Használati utasítás**  
**IT Manuale d'uso**

**PAVE**

Przykładowe oznakowanie / Sample markings /  
 Beispielhafte Kennzeichnung / Примерное обозначение /  
 Примерное обозначение / Páldá a jelölés / Marcatura del campione

A		B
F		9
	ITEM NO:	
	RWBP9	6
	RWBP10	10

**PL Relewickie ochronne - PWE.**

Relewickie należą do klasy Dobrobiego Sprzętu Ochronnego (PPE) określonego w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego (UE) 2016/425 i spełniają jej wyrycze. Zaklasyfikowane zostały do kategorii I – tylko do minimalnych zaprzężeń, kategorii I wg rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005, w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej (Dz.U. nr 259, poz. 2173), które wzdrza w Polsce postanowienia rozporządzenia 2016/425.

Standardy: Produkt zgodnie z EN420:2003+A1:2009 – „Relewickie ochronne. Wymagania ogólne”.

Opis: Relewickie ochronne Bradas-ki z dzianiny bawełnianej. Powlekanie gumą. Przeznaczenie: Ochrona przed czynnikami minimalnego ryzyka, których skutki nie mogą powodować nieodwracalnych uszkodzeń ciała, np. zahurleniach, otarciach, srodko czyszczace o slabym dzialaniu, slabe uderzenia czy dziazanie. Nie stosować do prac spawalniczych, umiarkowanych, ostrymi i gromymi przedmiotami (powierz 50 C). Ograniczenia: Przetargu sie przed zastosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaklasyfikacji instrukcji oraz w warunkach duzego ryzyka. Relewickie nie powinny byc noszone, gdy istnieje ryzyko wciagniecia przez rdzennie czesci maszyn.

Uzycowanie: W kazdym przypadku wymogi bezpieczenstwa maja pierwszenstwo. Przed uzyciem uzytkownik winien sprawdzic, na wlasna odpowiedzialnosc, czy produkt nadaje sie do przewidzianych czynnosci roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane sa wszystkie funkcje ochronne. Nalezy sprawdzic pod katem uszkodzen, ktore moglyby miec negatywny wplyw na funkcje ochronne (np. pelnienie, dziury, zerwane szwy, uszkodzone zapiekania). Jezeli zaistnieje taki negatywny wplyw, przed uzyciem nalezy przywrócic pierwotny prawidlowy stan produktu, a jezeli nie jest to mozliwe, trzeba go wymienic. Podczas pracy nalezy zwracac uwage na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata wlasnosci ochronnych oznacza, iz produkt zostal zuzyty. Materiale z ktorych wykonano produkt nie powinny wywolac niekorzystnego na zdrowie uzytkownika. Jednakze kazda substancja zawarta w materiale produktu lub bedzaca skladowa produktu moze byc alergizujaca, np. bawełna, latex, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarską.

Rozmiar: Wybór powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przymierzając go przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest na powierzchni rękawicy. Ponadto przedstawiono tabelę z nazwami rękawic przygotowaną na podstawie EN420 – za sposób pomiaru dłoni.

Rozmiar rękawicy	Wewnętrzna obwód dłoni (A)	Wewnętrzna długość rękawicy (B)	Minimalna długość rękawicy
8	M	203mm	240mm
9	L	229mm	250mm
10	XL	254mm	260mm
11	XXL	279mm	270mm

\*Należy podać następujące informacje: imię i nazwisko użytkownika w zakresie 1-2, data 2-24.04.04. Wzrost EN420 p.3.1.1. Dopasowanie jest stosowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Niezgodnie z instrukcją należy przetestować produkt.

Wewnętrzna obwód dłoni (A)	Wewnętrzna długość rękawicy (B)	Minimalna długość rękawicy	
8	M	203mm	240mm
9	L	229mm	250mm
10	XL	254mm	260mm
11	XXL	279mm	270mm

\*Należy podać następujące informacje: imię i nazwisko użytkownika w zakresie 1-2, data 2-24.04.04. Wzrost EN420 p.3.1.1. Dopasowanie jest stosowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Niezgodnie z instrukcją należy przetestować produkt.

**Transport i składowanie:** Należy przewozić transportem zabezpieczającym przed zamoczeniem lub zawilgoceniem opakowań zbiorczych i produktów. Należy przechowywać w suchym dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywność światła mogą niekorzystnie wpłynąć na ich jakość. Dołączona nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami.

**Oraz trwałość:** Można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływ środowiska, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia, nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Wyłączenie mechanizmów uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być natychmiast wycofany z użytkowania.

**Utyłko:** Wyrobów należy pozbywać się zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. Data produkcji podana jest na opakowaniu zbiorczym i na produkcie.

W przypadku gdy niniejsza instrukcja stanie się nieaktualna w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, należy pobrać nową wersję. Aktualne instrukcje udostępnione są na stronie [www.bradas.pl](http://www.bradas.pl)

**Legenda przykładowego oznakowania:**

[A] - nazwa produktu, [B] - rozmiar, [C] - normy jakie spełnia produkt, [D] - przed użyciem zapoznać się z instrukcją, [E] - znak certyfikacji, [F] - logo typowe, [G] - indeks.

Ochrona ograniczona do części chwytnej wyrobu. Wymienione współczynniki są ważne dla nowych, nie uszkodzonych i nie regenerowanych wyrobów.

Należy zapoznać się z treścią aktualnej instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania, będąc jednocześnie jego oznakowaniem.

Importer: BRADAS Sp. z o.o. Sp. komandytowa, ul. M. Konopnickiej 5, 46-300 Oleśno.

**GB Protective gloves - PWE.**  
 Gloves belong to the Personal Protection Equipment (PPE) class, defined in the European Regulation 425/2016 and meets its guidelines. It was classified as category I – for minimal hazard. Category I according to Ordinance of Ministry of Economy, dated December 21st, 2005, considering essential requirements for personal protection equipment (statutes catalogue no. 259, position 2173), which implements in Poland the guidelines of Regulation 2016/425.

Standards: Product complies with EN420:2003+A1:2009 – "Protective gloves. General requirements".

Description: Protective gloves made of cotton. Grip part made of rubber.

Assignment: Product is designed to protect from influence of medium risk factors (not harming live nor health of user), according to standards it meet. Products also from minimal risk factors which effects cannot cause irreparable body injuries.

Limitations: Beware of using this product regardless of assignment, instruction recommendations and in high-risk environment. Gloves should not be used where there is a risk of sucking into movable parts of any machines.

Usage: In any case safety requirements come first. Before using, user should check at his own responsibility whether the product is suitable for intended work, complete and provide all protective functions. It should be checked against any damages that could adversely affect the protective functions (ex. breaks, holes, torn seams, damaged fastenings). If such damages occur, glove must be restored to original state before using. Should that not be possible, it must be replaced. During work all protective functions should be carefully observed. Losing protective functions means the product is worn out. Material used for manufacturing the glove should not adversely affect user's health. However, each substances included in product can be an allergen, eg. cotton, latex, dyes etc. Especially sensitive individuals should test the product or consult a doctor before using.

Size: Glove must have proper size. It should be adjusted by trying the glove before starting work. Size is written on the glove surface. Below can be find a table of glove's sizes based on EN420 along with measuring method.

Glove size	Letter equivalents	Hand circumference (B)	Hand length (A)	Minimal glove length
8	M	203mm	182mm	240mm
9	L	229mm	192mm	250mm
10	XL	254mm	204mm	260mm
11	XXL	279mm	215mm	270mm

\*This code is a conventional mark of product size, corresponding with hand circumference, given in inches, where 1 inch = 2.54cm. According to EN420 p.3.1.1 it is used to ensure proper fitting. Inadequate fitting may compromise safety.

Conservations: Maintenance by available cleaning agents like brush, cloths etc. Chemical washing or cleaning is not recommended. Product conservation should be made on daily basis at the end of work. Protect the products from high temperature, influence of organic solvents and their vapors.

Transport and storage: During transportation cartons and products within should be protected from moisture and humidity. Must be stored in dry, well-ventilated place. Too much humidity, high temperature or intensive light may adversely affect product quality. Supplier is not responsible for the product quality if stored not in accordance with recommendations.

Guidance for sample labelling:

[A] - product names, [B] - size, [C] - compliance with standards, [D] - read manual before using.

[E] - certification mark, [F] - supplier logo/type, [G] - index.

Operational life: Can be assessed by the level of product usage. Due to different usage intensity and environmental influences such as sun light, rain etc. it is not possible to give exact date. Product retain its protective properties until damaged beyond repair without lowering protective level. Mechanical damages cause product to be immediately withdrawn from use.

Utilization: Product should be utilized according to local rules. Production date is given on packaging or on the product. In case this manual is out-of-date due to law changes or other

factors, new version should be acquired. New versions are available on [www.bradas.pl](http://www.bradas.pl). Protection is limited to grip part. Given parameters are valid only to new, not damaged and not regenerated products. Please refer to manual before using this product. This manual is integral part of the package.

Supplier: BRADAS Sp. z o.o. Sp. komandytowa, ul. M. Konopnickiej 5, 46-300 Oleśno.

**D Schutzhandschuhe - PWE.**

Die Handschuhe gehören zu der Klasse Persönliche Schutzausrüstung (PSA), die in der europäischen Richtlinie 89/686/EWG definiert wurde. Diese Handschuhe erfüllen, die in der Richtlinie festgelegte Maßregeln. Sie wurden unter der II. Kategorie eingestuft – für mittlere Risiken. Die I. Kategorie, in Übereinstimmung mit der Verordnung des Ministers für Wirtschaft vom 21. Dezember 2005, über die grundlegenden Anforderungen für persönliche Schutzausrüstung (Nr. 259, pos. 2173), welche die Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG in Polen einführt.

Standards: Produkt entspricht der Norm EN420:2003+A1:2009 – „Schutzhandschuhe. Allgemeine Anforderungen“.

Beschreibung: Schutzhandschuhe aus Baumwollstrickgewebe. Gummi beschichtet.

Anwendung: Das Produkt ist für den Schutz vor mittleren Risiken bestimmt (für nicht lebens- oder gesundheitsbedrohlich sind). Es schützt auch vor den Auswirkungen des minimalen Risikos, dessen Auswirkungen nicht zu einer irreversiblen Schädigung des Körpers führen können.

Einschränkungen: Man wagt vor der nicht übereinstimmende Verwendung des Produkts laut Anwendung, Gebrauchsanweisung und unter Bedingungen von hohem Risiko. Handschuhe sollten nicht getragen werden, falls eine Gefahr besteht, in bewegenden Maschinenteilen zu verfangen.

Verwendung: Die Sicherheitsanforderungen haben Vorrang in jedem Fall. Vor dem Gebrauch, der Benutzer sollte auf eigene Verantwortung prüfen, ob das Produkt für die beschriebenen Tätigkeiten geeignet ist, komplett ist und ob alle Schutzfunktionen garantiert sind. Bitte überprüfen Sie die Handschuhe auf Schäden, die eine negative Auswirkung auf die Sicherheitsfunktionen (wie z.B. Risse, Löcher, zerissene Nähte, gebrochene Verschleißteile) haben könnten. Falls Sie Schäden feststellen haben, sollten Sie den ursprünglichen Zustand des Produkts vor dem Gebrauch wiederherstellen, und wenn dies nicht möglich ist, muss es ersetzt werden. Während der Nutzung achten Sie bitte auf das Verhalten der Schutzfunktionen. Der Verlust der Schutzgeschaffen bedeutet, dass das Produkt abgenutzt worden ist. Die Materialien, aus denen das Produkt hergestellt worden ist, sollten keine Gefahr auf die Gesundheit des Anwenders bringen, jedoch jede Substanz, die in dem Material beinhaltet ist, als auch eine Substanzkomponente ist, kann ein Allergen enthalten, wie z. B. Baumwolle, Latex, Farbstoffe etc. Personen, die besonders empfindlich sind, empfiehlt sich bevor Einsatz, vorherige Prüfung des Produkts oder medizinische Beratung.

Ausmaß: Das Produkt sollte angemessene Größe haben, die bevor Nutzung angepasst sein sollte. Die Produktgröße befindet sich auf der Oberfläche des Handschuhs.

Unten befindet sich eine Größe-Tabelle der Handschuhe. Die Größe-Tabelle wurde auf der Grundlage des Messverfahrens laut EN420 und Hand vorbereitet.

Größe der Handschuhe	Äquivalente Buchstaben	Handumfang der Hand (B)	Handlänge der Hand (A)	Minimale Länge der Handschuhe
8	M	203mm	182mm	240mm
9	L	229mm	192mm	250mm
10	XL	254mm	204mm	260mm
11	XXL	279mm	215mm	270mm

\*Dieser Code ist ein konventionelles Merkmal für die Größe der Handschuhe, das mit dem Handumfang in Zoll angegeben wird. 1 Zoll = 2,54 cm. Entsprechend EN420 Abs. 3.1.1 ist dies zur Gewährleistung eines guten Sitzes zu verwenden. Ein unzureichendes Passmaß kann die Sicherheit beeinträchtigen.

Wartung: Es wird eine Pflege mit Reinigungsmitteln, Tuch usw. empfohlen. Waschen oder chemische Reinigung wird nicht empfohlen. Die Wartung führen Sie jeden Tag nach der Arbeit. Schützen Sie das Produkt vor dem Kontakt mit hohen Temperaturen und der Wirkung von organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen.

Transport und Lagerung: Während Transport sollte man das Produkt gegen Nässe und Feuchtigkeit schützen. Das Produkt soll man an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren. Zu viel Feuchtigkeit, Temperatur oder intensives Licht kann negativ die Qualität beeinflussen. Lieferant ist nicht für die Qualität des Produktes, des nicht ordnungsgemäß laut Empfehlungen gelagert wird, verantwortlich.

Halbbarkeit: Kann aufgrund der Abnutzung des Produktes bewertet sein. Wägen der unterschiedlichen Intensität der Nutzung und Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen, etc. ist es nicht möglich, ein bestimmtes Datum zu geben. Das Produkt kann so lange benutzt werden, bis zu einer Beschädigung kommt, die nicht behaltbar ohne Neuherstellung von Schutzniveau ist. Beim Auftreten von mechanischen Beschädigungen, sollte man das Produkt sofort aus dem Gebrauch zurücknehmen.

Entsorgung: Das Produkt sollte gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Hergestelltatum ist auf der Verpackung oder auf dem Produkt angegeben. Für den Fall, dass diese Gebrauchsanweisung aufgrund der wechselnden Vorschriften nicht mehr aktuell sein wird, ist die neue Version auf der Internetseite [www.bradas.pl](http://www.bradas.pl) herunterzuladen.

Legende der Markierung der Probe:

[A] - Produktname, [B] - Größe, [C] - Normen, die das Produkt erfüllt, [D] - Bevor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen, [E] - Prüfzeichen, [F] - Logo des Importeurs, [G] - Index.

Schutz ist für den definierten Zweck und unter Berücksichtigung der angegebenen Faktoren sind für die neue, unbeschädigte und nicht regenerierte Produkte gültig. Bevor Gebrauch sollte man mit der aktuellen Bedienungsanleitung durchlesen.

Diese Gebrauchsanweisung ist ein integraler Bestandteil der Verpackung, die zugleich als Beschriftung dient.

Importeur: BRADAS Sp. z o.o. Sp. komandytowa ul. M. Konopnickiej 5, 46-300 Oleśno.



### UA Рукавички захисні – PWE

Рукавички відносяться до класу засобів індивідуального захисту (PIZ), вказаного Європейським Директивним 89/686/ЄЕС, та відповідають всім нормам. Продукт відноситься до категорії II – середній рівень небезпечності. Категорія II, відповідно до постанови Міністерства економіки від 21 грудня 2005 року стосовно основи єдиного дозволу індивідуального захисту (каталог стандартів № 259, позначки 2173), реалізується в Польщі за керівні вказівки Директиви 89/686/ЄЕС.

**Стандартні продукти відповідають:** – Захисні рукавички, Захисні вилочки, EN-388:2003 – Рукавички для захисту від механічних ризиків.

**Сертифікація:** СІС, Іє, Немілані, Fenikel, 69367 Упол себор, СТ, Франс. Номер улавожаного органу 0075.

**Опис:** Захисні рукавички виготовлені з базової трикуткової тканини. З гумовим покриттям.

**Применення:** продукт призначений для захисту від ризику різання середнього рівня (тільки, що не становить загрозу життя та здоров'я користувача), відповідно до встановлених стандартів. Також захищає від факторів мінимального ризику, які не можуть спричинити несприятливих гігієнічних ускладнень.

**Обмеження:** будувати узамі при використанні цього продукту незалежно від призначення, виконувати рекомендації особливо в умовах підвищеного ризику. Рукавички не повинні використовуватися там, де є дуже ризик залягання у рідких частинах (бур'яно-яких машин (механізмів)).

**Використання:** в будь-якому випадку безпечно використання стоїть на першому місці. Перед використанням, користувач повинен під увагою відповідальності перевірити чи підходить цей продукт для даного типу роботи, чи виконає він повністю свої захисні функції. Продукт має бути перевіреною на наявність пошкодження, які можуть вплинути на його захисні функції (наприклад: розриви, дірки, шви, що розійшлися, пошкодження покриття). Якщо такі пошкодження виникли, перед використанням рукавичку необхідно змінити до її перенесення стану, якщо ж цього зробити неможливо, рукавичка має бути замінена. Під час роботи треба контролювати захисні функції продукту. Втрата рукавичками своїх захисних функцій означає, що вони вже зношені.

Матеріал, який використовується при виготовленні рукавичок, має бути безпечним для здоров'я користувача. Тільки не менш, будь який матеріал може викликати алергічну реакцію, наприклад: барвники, латекс, барвники та ін. Люди з індивідуальною непереносимістю мають перевірити продукт чи проконсультуватися з лікарем.

**Розмір:** Рукавички мають бути відповідного розміру. Перед початком роботи необхідно виміряти рукавичку та підбрати правильний розмір, який вказаний на її поверхні. Розмір продукту можна визначити шляхом вимірювання долоні за таблицією згідно EN420.

Розмір рукавички*	Відповідний діаметр долоні**	Обхват долоні (B)	Довжина долоні (A)	Мінімальна довжина рукавички
8	M	203mm	182mm	240mm
9	L	229mm	192mm	250mm
10	XL	254mm	204mm	260mm
11	XXL	279mm	215mm	270mm

\* Це має бути середній розмір долоні користувача. \*\* Це має бути середній розмір долоні користувача. Довжина долоні вказана в сантиметрах. Довжина долоні вказана в сантиметрах. Довжина долоні вказана в сантиметрах.

**Обслуговування:** рукавички необхідно очищувати за допомогою щітки, ганчірки та ін. Використовувати лінійні засоби для чистки та прання не рекомендується. Очищення та виведення рукавичок до належного стану є обов'язковою процедурою по закінченню роботи. Беріть рукавички від від високої температури, органічних розчинників та їх випарів.

**Транспортування та зберігання:** при транспортуванні коробок з рукавичками необхідно берити їх від вологоти та вогкості. Зберігати продукт потрібно в сухому, добре провітрюваному приміщенні. Знайдіть висока вологість, температура чи інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість продукту. Після закінчення не несе відповідальності за якість продукту, умови зберігання якого були порушені.

**Термін використання:** визначається за рівнем зношеності продукту. Тільки дата не може бути вказана у зв'язку з різним умовами використання, а саме інтенсивністю та впливом зовнішніх факторів (сонце, дощ та ін.). Продукт зберігає свої захисні функції до моменту пошкодження та фізичного зношення. Після закінчення терміну використання пошкоджені рукавички не можна використовувати.

**Утилізація:** продукт утилізується відповідно до місцевих норм. Дата виготовлення вказана на картонній або на продукті. Якщо ці інструкції не вказано, що не відповідає зміненним нормативним актам, але є неактуальною з інших причин, необхідно отримати нову версію інструкції на сайті www.bradas.pl

### Знаки на рукавичках

**Legend:** [A] – назва продукту, [B] – розмір, [C] – відповідність стандартам, [D] – ознака відповідності перед використанням, [E] – знак сертифікації, [F] – потім постачальника, [G] – індекс.

Знаки на об'єкту вказують лише доповнюють інформацію. Вказані параметри діють лише для нових, непошкоджених (невідновлених) рукавичок без лака, ознаються з інструкцією перед використанням. Ця інструкція є складовою частиною улавожанню.

**Постачальник:** BRADAS Sp. z o.o. Sp. Komandytowa, ul. M. Kopernickiej 5, 46-300 Olesno.

### UA Означення ризику – PWE

Рівні ризику в особині охороняють помірціям (OOP) в сфері європейського стандарту EN 686/ЄЕС згідно з категорією I – про середній рівень ризику. Категорія II в собою містить мінімум мінімуму господарств за діє 21. проміне 2005 з захищених розділів на особині охороняють прострідки (Uf. vst. C. 259, pol., 2173), керя в Пбкбу провідні установи стеміне 89/686/ЄЕС.

Рівні ризику в особині охороняють помірціям (OOP) в сфері європейського стандарту EN 686/ЄЕС згідно з категорією I – про середній рівень ризику. Категорія II в собою містить мінімум мінімуму господарств за діє 21. проміне 2005 з захищених розділів на особині охороняють прострідки (Uf. vst. C. 259, pol., 2173), керя в Пбкбу провідні установи стеміне 89/686/ЄЕС.

**Стандартні:** Рукавички в собою містять нормами EN420:2003 – "охороняють рукавички". Всобоче ризиківка\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Означення:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Попис:** Означення рукавички про діагностичні, вироблені з плетеної різноманітної тканини (відносять зовнішню частину до зовнішньої частини).

**Позначки:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Обмеження:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Використання:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Розмір:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

Вид ризику*	Обхват долоні (B)	Ділянка долоні (A)	Мінімальна ділянка рукавички
8	M	203mm	240mm
9	L	229mm	250mm
10	XL	254mm	260mm
11	XXL	279mm	270mm

\* Це має бути середній розмір долоні користувача. \*\* Це має бути середній розмір долоні користувача. Довжина долоні вказана в сантиметрах. Довжина долоні вказана в сантиметрах.

**Удідже:** Доповнюють за відсутності додаткових відомостей про продукт. Визначення різниці між розмірами (розмірами) продукту, який не відповідає вказаній таблиці, вказано на сайті www.bradas.pl.

**Препара:** Підготуйтеся до роботи з використанням рукавичок, використовуючи таблицю розмірів, наведену в таблиці.

**Додаток:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Легенда:** [A] – назва продукту, [B] – розмір, [C] – відповідність стандартам, [D] – ознака відповідності перед використанням, [E] – знак сертифікації, [F] – потім постачальника, [G] – індекс.

Знаки на об'єкту вказують лише доповнюють інформацію. Вказані параметри діють лише для нових, непошкоджених (невідновлених) рукавичок без лака, ознаються з інструкцією перед використанням. Ця інструкція є складовою частиною улавожанню.

**Постачальник:** BRADAS Sp. z o.o. Sp. Komandytowa, ul. M. Kopernickiej 5, 46-300 Olesno.

### UA Означення ризику – PWE

Рівні ризику в особині охороняють помірціям (OOP) в сфері європейського стандарту EN 686/ЄЕС згідно з категорією I – про середній рівень ризику. Категорія II в собою містить мінімум мінімуму господарств за діє 21. проміне 2005 з захищених розділів на особині охороняють прострідки (Uf. vst. C. 259, pol., 2173), керя в Пбкбу провідні установи стеміне 89/686/ЄЕС.

**Стандартні:** Рукавички в собою містять нормами EN420:2003 – "охороняють рукавички". Всобоче ризиківка\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Означення:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Попис:** Означення рукавички про діагностичні, вироблені з плетеної різноманітної тканини (відносять зовнішню частину до зовнішньої частини).

**Позначки:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

Мікроскопічний розмір пори*	Обхват долоні (B)	Ділянка долоні (A)	Мінімальна товщина рукавички
8	M	203mm	240mm
9	L	229mm	250mm
10	XL	254mm	260mm
11	XXL	279mm	270mm

\* Це має бути середній розмір пори користувача. \*\* Це має бути середній розмір пори користувача. Довжина долоні вказана в сантиметрах. Довжина долоні вказана в сантиметрах.

Рівні ризику в особині охороняють помірціям (OOP) в сфері європейського стандарту EN 686/ЄЕС згідно з категорією I – про середній рівень ризику. Категорія II в собою містить мінімум мінімуму господарств за діє 21. проміне 2005 з захищених розділів на особині охороняють прострідки (Uf. vst. C. 259, pol., 2173), керя в Пбкбу провідні установи стеміне 89/686/ЄЕС.

**Стандартні:** Рукавички в собою містять нормами EN420:2003 – "охороняють рукавички". Всобоче ризиківка\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Означення:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Попис:** Означення рукавички про діагностичні, вироблені з плетеної різноманітної тканини (відносять зовнішню частину до зовнішньої частини).

**Позначки:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Обмеження:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Використання:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Розмір:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

Вид ризику*	Обхват долоні (B)	Ділянка долоні (A)	Мінімальна ділянка рукавички	
7	S	178mm	171mm	220mm
8	M	203mm	182mm	240mm
9	L	229mm	192mm	250mm
10	XL	254mm	204mm	260mm
11	XXL	279mm	215mm	270mm

\* Це має бути середній розмір долоні користувача. \*\* Це має бути середній розмір долоні користувача. Довжина долоні вказана в сантиметрах. Довжина долоні вказана в сантиметрах.

**Удідже:** Доповнюють за відсутності додаткових відомостей про продукт. Визначення різниці між розмірами (розмірами) продукту, який не відповідає вказаній таблиці, вказано на сайті www.bradas.pl.

**Препара:** Підготуйтеся до роботи з використанням рукавичок, використовуючи таблицю розмірів, наведену в таблиці.

**Додаток:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Легенда:** [A] – назва продукту, [B] – розмір, [C] – відповідність стандартам, [D] – ознака відповідності перед використанням, [E] – знак сертифікації, [F] – потім постачальника, [G] – індекс.

Знаки на об'єкту вказують лише доповнюють інформацію. Вказані параметри діють лише для нових, непошкоджених (невідновлених) рукавичок без лака, ознаються з інструкцією перед використанням. Ця інструкція є складовою частиною улавожанню.

**Постачальник:** BRADAS Sp. z o.o. Sp. Komandytowa, ul. M. Kopernickiej 5, 46-300 Olesno.

**UA Означення ризику – PWE**  
Рівні ризику в особині охороняють помірціям (OOP) в сфері європейського стандарту EN 686/ЄЕС згідно з категорією I – про середній рівень ризику. Категорія II в собою містить мінімум мінімуму господарств за діє 21. проміне 2005 з захищених розділів на особині охороняють прострідки (Uf. vst. C. 259, pol., 2173), керя в Пбкбу провідні установи стеміне 89/686/ЄЕС.

**Стандартні:** Рукавички в собою містять нормами EN420:2003 – "охороняють рукавички". Всобоче ризиківка\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"

**Означення:** Рукавички проти механічних ризиків\* – "охороняють рукавички проти механічних ризиків"